

Dr. Georg and Josi  
Guggenheim-Stiftung



MAX BIRCHER STIFTUNG

Behinderten- und Gehörlosenseelsorge  
des Bistum St.Gallen



DENK AN MICH

Ferien für Behinderte

René und Susanne  
Braginsky Stiftung

ACCENTUS  
SCHACH SCHWEIZ

iG St.Galler  
Sportverbände



Kanton St.Gallen



Evang. Ref. Pfarramt für Gehörlose  
St.Gallen



Schweizerischer  
Gehörlosenbund  
SGB-FSS



World Deaf  
Chess  
Championship  
2008

St.Gallen Switzerland

Women  
Men  
Juniors  
Deafblinds  
Open Tournament

Damen  
Herren  
Junioren  
Taubblinde  
Schach-Open

Schachweltmeisterschaften  
der Gehörlosen

July 19<sup>th</sup> - August 1<sup>st</sup> 2008  
Radisson SAS Hotel  
St.Gallen



The World Deaf Chess Championships - An event organized by  
SSVH Schweizerischer Schachverband für Hörbehinderte  
I.C.S.C. International Committee of Silent Chess





## Bulletin No. 3 - 10.07.2008

Only more about 10 days to the start of the Chess World Championships. We are ready for the event.

In this bulletin you'll get the latest information and some rules for making the thinks easier.

Please inform your country players about these points.

### Arrival

If you are arriving by plane, we'll meet you at Zurich Airport at the exit area. We'll show a sign with the signet of the I.C.S.C. and of the W.C. 2008.

If you are arriving by railway, we'll meet at the meeting point of the railway station of St. Gallen. The meeting point is at the east side of the station near track 1 at the grand blue timetable (between a kiosk and the "Starbucks" coffee house). Here we also will show the signet.

Then we'll bring you all to the Deaf Centre of St. Gallen where we'll offer you a small lunch and a soft drink. Then you are brought to the hotels by us. Peoples who are coming very early can deposit their luggage there.

Some countries haven't sent their travel plan to us. It's important to send your travel plan as soon as possible so we can prepare the bus transfer to St. Gallen. We demand you to **send your plan until July 12** if not already done. For further details consult our Bulletin No. 2. Send us your travel plan via e-Mail to [info@chess08.com](mailto:info@chess08.com). Thank you very much!

In emergency cases (connection lost, delays etc.) send a SMS (text message) to Gregor Maier, number +41 79 600 25 02. The SMS number shall not be used for general messages!

## Bulletin Nr. 3 - 10.07.2008

*Nur noch gut eine Woche bis zum Start der Weltmeisterschaften. Wir sind bereit für dieses Ereignis!*

*In diesem Bulletin finden Sie noch die letzten Informationen vor dem Start. Es werden hier auch gewisse Regeln bereits erläutert.*

*Wir bitten Sie alle, den Spielern die für sie wichtigen Punkten weiterzugeben.*

### Ankunft

*Am Flughafen Zürich erwarten wir Sie beim Ausgang. Wir werden eine Tafel mit dem Logo der ICSC und der WM-2008 zeigen.*

*Wenn Sie mit der Eisenbahn kommen, erwarten wir Sie am Bahnhof St. Gallen beim Treffpunkt. Er befindet sich auf der Ostseite des Bahnhofs Nähe des Gleis 1 bei der grossen Abfahrtstabelle (zwischen einem Kiosk und dem "Starbucks"-Café). Hier werden wir auch die Tafel zeigen, so dass Sie uns finden.*

*Anschliessend bringen wir Sie zum St. Galler Gehörlosenzentrum, wo wir Ihnen einen kleinen Imbiss und ein Getränk offerieren. Anschliessend werden Sie zum Hotel gebracht. Leute, welche früh am Morgen kommen, können ihr Gepäck im Gehörlosenzentrum deponieren.*

*Von gewissen Ländern bekamen wir den **Reiseplan** noch nicht. Es ist für unsere Transportplanung wichtig, diese Daten **sofort** uns **zu mitteilen**, am besten bis zum 12. Juli. Für weitere Informationen siehe unser Bulletin Nr. 2. Senden Sie ihren Transportplan via E-Mail an [info@chess08.com](mailto:info@chess08.com). Besten Dank!*

*In **Notfällen** (Anschluss verpasst, Verspätungen usw.) kann man Gregor Maier mit einer SMS informieren, die Nummer ist +41 79 600 25 02. Diese Nummer ist nicht für allgemeine Informationen usw. gedacht!*



## Player lists

The participant lists can be found at the website of the I.C.S.C. Slightly(!) revisions are only approved if they are written with the official application form, with the sign of the country official and the stamp of the federation. It shall be scanned and mailed to me and the ICSC general secretary, Phillip Gardner or by bringing it on July 19. The decision will be made in July 19.

Other communication paths for player or category changes are not accepted.

## Payments

Countries who haven't done the whole payments by bank transfer have to **pay their invoices at the arrival** in July 19 at the Deaf Centre of St. Gallen. Although the Swiss Francs (CHF) is preferred, currencies accepted by us are the Euro (EUR) and the United States Dollar (USD). The exchange rate will be 1 EUR = 1.56 CHF and 1 USD = 0.95 CHF. Return money will be given in Swiss Francs.

Changes for the hotel category or of the amount of the rooms at the arrival are not accepted because we already booked the hotel rooms for you all. This means you have to pay the exact amount as shown in our invoice.

Without the whole payment country players may not be allowed to start at the championships.

## Hotels and services

In an e-mail the country federations will get the hotel address.

Services which are included in our hotel accommodation costs: Hotel accommodation and breakfast, Small lunch at arrival, Shuttle to airport or railway station, Opening ceremony, Closing banquet, Sightseeing trip, Bus transfer for Hotel Category C. We'll not give money back if you don't take part to a service above.

All other costs (hotel mini bar, additional drinks during playing, individual trips etc.) have to be paid by yourself.

## Spielerlisten

*Die Teilnehmerlisten können der ICSC-Website entnommen werden. Kleine(!) Änderungen werden akzeptiert, wenn sie offiziell mitgeteilt werden, d.h. durch das offizielle Anmeldeformular mit der Unterschrift des Landesverantwortlichen sowie dem Stempel des Verbands. Dies kann dann mir und Phillip Gardner gemailt oder am 19. Juli gebracht werden.*

*Andere Kommunikationswege zum Mitteilen von Änderungen werden nicht akzeptiert.*

## Einzahlungen

*Länder, welche nicht den ganzen Betrag via Banktransfer überwiesen haben, haben **ihre offenen Rechnungen bis zum 19. Juli im Gehörlosenzentrum zu begleichen**. Bevorzugt wird der Schweizer Franken (CHF). Wir akzeptieren jedoch auch den Euro (EUR) und den US-Dollar (USD). Die Wechselkurse betragen 1 EUR = 1.56 CHF und 1 USD = 0.95 CHF. Retourgeld wird in Schweizer Franken ausgegeben.*

*Änderungswünsche in Hotel-Kategorien oder in der Zimmerzahl am 19. Juli werden nicht akzeptiert.*

*Wird die Rechnung nicht ganz bezahlt, behalten wir uns vor, gewisse Spieler von der Teilnahme auszuschliessen.*

## Hotels und Dienstleistungen

*Alle Landesverantwortlichen bekommen noch eine E-Mail mit den Hotelangaben.*

*In unseren Übernachtungskosten inbegriffen sind: Übernachtung, Frühstück, Lunch am 19. Juli, Flughafen-Shuttle bzw. Abholen am Bahnhof, Eröffnungsapéro, Schlussbankett, Ausflug, Bustransfer für Spieler in der Unterkunft Kat. C. Für nicht benützte Leistungen wird kein Geld zurückgezahlt.*

*Alle anderen anfallenden Kosten (Minibar, zusätzliche Getränke, individuelle Ausflüge usw.) sind selbst zu zahlen.*



### Special notes for the accommodation

**Category C:** bring your own wash utilities (towels etc.). Eating in the rooms are forbidden. For eating use the group room of the accommodation. Smoking only outside of the accommodation.

Lunch and dinner at the Radisson SAS are included if booked and paid. Normal and vegetarian menus are offered. Tap water are included.

Countries who haven't book lunch or dinner can search for another restaurants or go to supermarkets (about 20 min). For your calculation: For a restaurant you'll have to calculate about CHF 15-30 each meal. A lunch shopped at the supermarket will cost about CHF 10.

### Playing hall at Hotel Radisson SAS

Each player gets a coupon for a coffee, tea or a soft drink each round. It can be used during lunch, dinner or the tournament.

It is **forbidden to bring you own meals or drinks to the playing hall** or the restaurant from outside. All drinks have to be sold at the hotel (otherwise go out from the hotel for eating / drinking).

### Weather

St. Gallen in summer is quite warm (it is comparable with Malente 2004 and Nyíregyháza 2006). If it is sunny, the temperatures are about 20°C to 30°C. By wet weather it could be under 15°C. There may be thunderstorms.

If it is sunny the Sunday trip on July 27 will be in the Swiss mountains. It could be very windy or cold.

Bringing an umbrella and an jacket against raining, wind or colder weather as well as clothes for sunny hot weather would be a good idea. You can bring your bath clothes and towels if you want (towels from the hotel are forbidden). There are possibilities for swimming.

### Spezielle Hinweise für die Unterkunft der

**Kategorie C:** Es sind die eigenen Waschutensilien (Tücher usw.) mitzunehmen. Essen im Zimmer ist verboten, es ist dafür der Gruppenraum zu benutzen. Rauchen ist nur im Freien gestattet.

Mittag- und Abendessen im Radisson SAS ist inbegriffen, falls es gebucht und bezahlt worden ist. Es besteht die Auswahl zwischen einem normalen und vegetarischem Menü. Hahnenwasser ist inbegriffen.

### Spielhalle im Radisson SAS

Jeder Spieler bekommt pro Spielrunde einen Bon für einen Kaffee, einen Tee oder einen Softdrink. Es kann während des Essens wie auch während des Turniers bezogen werden.

**Es ist verboten, Getränke und Essen von aussen in den Spielsaal mitzunehmen.** Alle Getränke werden durch das Hotel bezogen.

### Wetter

Im Sommer ist es in St. Gallen relative warm (vergleichbar mit Malente 2004 und Nyíregyháza 2006). Bei schönem Wetter ist es 20°C bis 30°C. Bei schlechtem Wetter kann es jedoch unter 15°C werden. Gewitter sind nicht unüblich.

Der Ausflug am 27. Juli wird bei schönem Wetter in den Bergen sein. Es kann daher kalt und windig sein.

Einen Regenschirm und eine Windjacke wie auch Kleider für heisses Wetter mitzunehmen ist zu empfehlen. Badekleider können mitgenommen werden (Tücher vom Hotel sind verboten). Es bestehen Bademöglichkeiten.



### Miscellaneous

The captain meeting will be hold on July 19 at 20:00 h at the Deaf Centre of St. Gallen.  
The opening ceremony will start on July 20 at 9:30 h at the Radisson SAS Hotel.

The definitive Chess Open money prizes will be communicated in St. Gallen.

### And at least

We from the organization team are happy to see you all on July 19 and we wish you a good and enjoyable travel to Switzerland!

Gregor Maier

President Organization Team ICSC WC 2008

### Weiteres

*Die Kapitänssitzung ist am 19. Juli um 20 Uhr im Gehörlosenzentrum St. Gallen.*

*Die Eröffnungsfeier ist am 20. Juli um 9:30 Uhr im Radisson SAS Hotel.*

*Das definitive Preisgeld für das Open wird in St. Gallen kommuniziert.*

### Und zum Schluss...

*... wünschen wir euch allen eine gute und angenehme Reise nach St. Gallen, in der Freude Sie alle am 19. Juli sehen zu dürfen!*